

salok mehlāa 3.

Shalok, Third Mehl:

ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ ਜੀਅ ਕੇ ਬੰਧਨਾ ਵਿਚਿ ਹਉਮੈ ਕਰਮ ਕਮਾਹਿ ॥

bin satgur sayvay jee-a kay banDhnaa vich ha-umai karam
kamaahi.

Without serving the True Guru, the soul is in the bondage of
deeds done in ego.

ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ ਠਉਰ ਨ ਪਾਵਹੀ ਮਰਿ ਜੰਮਹਿ ਆਵਹਿ ਜਾਹਿ ॥

bin satgur sayvay thā-ur na paavhee mar jameh aavahi jaahi.
Without serving the True Guru, one finds no place of rest; he
dies, and is reincarnated, and continues coming and going.

ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ ਫਿਕਾ ਬੋਲਣਾ ਨਾਮੁ ਨ ਵਸੈ ਮਨ ਮਾਹਿ ॥

bin satgur sayvay fikaa bolṇaa naam na vasai man maahi.
Without serving the True Guru, one's speech is vapid and insipid;
the Naam, the Name of the Lord, does not abide in his mind.

ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਸੇਵੇ ਜਮ ਪੁਰਿ ਬਧੇ ਮਾਰੀਅਨਿ ਮੁਹਿ ਕਾਲੈ ਉਠਿ ਜਾਹਿ ॥੧॥

naanak bin satgur sayvay jam pur baDhay maaree-an muhi kaalai
uth jaahi. ||1||

O Nanak, without serving the True Guru, they are bound and
beaten in the City of Death; they arise and depart with blackened
faces. ||1||

ਮਹਲਾ ੧ ॥

mehlāa 1.

First Mehl:

ਜਾਲਉ ਐਸੀ ਰੀਤਿ ਜਿਤੁ ਮੈ ਪਿਆਰਾ ਵੀਸਰੈ ॥

jaala-o aisee reet jīt mai pi-aaraa veesrai.

Burn away those rituals which lead you to forget the Beloved
Lord.

ਨਾਨਕ ਸਾਈ ਭਲੀ ਪਰੀਤਿ ਜਿਤੁ ਸਾਹਿਬ ਸੇਤੀ ਪਤਿ ਰਹੈ ॥੨॥

naanak saa-ee bhalee pareet jīt saahib saytee pat rahai. ||2||
O Nanak, sublime is that love, which preserves my honor with my
Lord Master. ||2||

ਪਉੜੀ ॥

pa-orhee.

Pauree:

ਹਰਿ ਇਕੋ ਦਾਤਾ ਸੇਵੀਐ ਹਰਿ ਇਕੁ ਧਿਆਈਐ ॥

har iko daataa sayvee-ai har ik Dhi-aa-ee-ai.

Serve the One Lord, the Great Giver; meditate on the One Lord.

ਹਰਿ ਇਕੋ ਦਾਤਾ ਮੰਗੀਐ ਮਨ ਚਿੰਦਿਆ ਪਾਈਐ ॥

har iko daataa mangee-ai man chindi-aa paa-ee-ai.

Beg from the One Lord, the Great Giver, and you shall obtain
your heart's desires.

ਜੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸਹੁ ਮੰਗੀਐ ਤਾ ਲਾਜ ਮਰਾਈਐ ॥

jay doojay paashu mangee-ai taa laaj maraa-ee-ai.

But if you beg from another, then you shall be shamed and
destroyed.

ਜਿਨਿ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨਿ ਫਲੁ ਪਾਇਆ ਤਿਸੁ ਜਨ ਕੀ ਸਭ ਭੁਖ ਗਵਾਈਐ ॥

jīn sayvi-aa tīn fal paa-i-aa tīs jan kee sabh bhukh gavaa-ee-ai.
One who serves the Lord obtains the fruits of his rewards; all of
his hunger is satisfied.

ਨਾਨਕੁ ਤਿਨ ਵਿਟਹੁ ਵਾਰਿਆ ਜਿਨ ਅਨਦਿਨੁ ਹਿਰਦੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈਐ ॥੧੦॥
naanak tīn vitahu vaari-aa jīn an-dīn hirdai har naam Dhi-aa-ee-ai. ||10||

Nanak is a sacrifice to those, who night and day, meditate within
their hearts on the Name of the Lord. ||10||